



تي روك الجديدة





المحتويات

سيارة تي روك الجديدة

- 04 الهيكل الخارجي
- 08 المقصورة الداخلية

التكنولوجيا والخيارات

- 10 نظام المعلومات والترفيه والاتصال
- 12 حزمة بلاك ستايل
- 14 التكنولوجيا وأنظمة المساعدة
- 16 العجلات
- 17 البطانة
- 18 الطلاب
- 19 خيارات فتحة السقف
- 20 المواصفات





الجرأة بشكل جديد

تمتاز تي روك الجديدة بجرأة مظهرها وقوة شخصيتها، بفضل تصميمها الخارجي المصقول والمستوى الجديد من الجودة والتصميم في مقصورتها الداخلية وخصائصها الفنية المطورة.



قد تكون بعض الخصائص الموضحة غير متوفرة في منطقتك.

شخصية قوية مع عناصر جديدة

قوية، عصرية، أنيقة انطلق نحو المستقبل مع التصميم الجديد وجودة الصنع التي تميز سيارات فولكس واجن.

تحتل سيارة تي روك الجديدة مكانة خاصة، بفضل المستويات غير المسبوقة في الأداء والتكنولوجيا، والتي تراعي أدق التفاصيل، إلى جانب المساحة التي تكفي لجميع الركاب والأمتعة على حد سواء... كل هذا معاً يلبي كافة تطلعاتك إلى الراحة والأناقة.





02 يمكنك تنسيق طلائك المفضل مع لون إضافي لفتحة السقف، مرآة الرؤية الخلفية، والدعامة.

03 اختر نوع السبائك المعدنية التي يتكون منها إطار السيارة، ليكتّمل مظهر تي روك الجديدة الذي يخطف الأنظار. فمثلاً، ما رأيك بعجلات السبائك المعدنية Misano بقصة ماس مقاس 19 انش لحزمة R-Line؟ نحن على يقين بأنك ستتخذ القرار السليم.

01 كيفما نظرت إليها، ستشعر بالإبهار، والفضل في ذلك يعود إلى التصميم الجديد لمصابيحها.

إن المصابيح النهارية بتقنية LED والمصابيح الخلفية العصرية والداكنة تلفت النظر من بعيد. ليس هذا فحسب، فهناك أيضاً إضاءة المقصورة في المقدمة، وعرض الشعار مع علامة SUV المميزة، والتي تضيء منطقة الدخول بشكل يلفت النظر عند فتح البابين الأماميين.





سر قوتها في جواهرها

قوية، صارخة ورياضية... 3 سمات تمنح سيارة تي روك شخصية مميزة وجرأة لا تضاهى. فمثلاً، المظهر الرياضي مع شبكة المبرد الواسع والمصابيح الأمامية المزدوجة بتقنية LED والمصابيح النهائية بتقنية LED المميزة تجتمع معاً لتضفي على السيارة مظهراً واضحاً خصوصاً في الليل. كما أن الخطوط القوية ومدخل الهواء الأمامي الواسع يبرزان تصميمها الجريء إلى جانب باقة Dynamic Handling والتقنية الجديدة، والمواصفات القياسية المبهرة وخيار تعديلها بحسب تفضيلاتك. والنتيجة سيارة SUV تتمتع بقوة حضور في المدينة وعلى الطرقات الوعرة.

01 استمتع بروعة القيادة على مقعد **ergoActive** الذي يأتي كميزة أساسية مع مجموعة تجهيزات ستايل. وتجدر الإشارة إلى إمكانية تعديل طول المقعد بحسب قامتك، مما سيخفف الضغط عن ظهرك ويضمن لك الجلوس في وضعية مريحة. يمتاز مقعد **ergoActive** بقماش ArtVelours المجهز بمسند للمنطقة القطنية مع وظيفة التدليك.

02 لا تقتصر أهمية **عجلة القيادة المتعددة الوظائف** والمكسوة بالجلد كميزة أساسية، على إمكانية التحكم بسيارة تي روك الجديدة فحسب، بل أيضاً الراديو ومشغل الميديا والتحكم الصوتي والهاتف ومقصورة القيادة الرقمية. وإن كنت ترغب بمواصفات تي روك R-Line، فاعلم أن عجلة القيادة الرياضية ذات الوظائف المتعددة والتي تشتمل على وظيفة التحكم عبر اللمس في انتظارك.

03 يأتي نظام التكييف **Air Care Climatronic** كميزة أساسية في سيارة تي روك ستايل و R-Line لتتعم بأجواء منعشة على امتداد السيارة. وهناك أيضاً أزرار التحكم وشاشات العرض التي تعمل بالتقنية الرقمية، والتي يمكن استعمالها عبر شاشة اللمس، وهذا سييسر عليك عملية التشغيل ويضفي على المقصورة منظراً عصرياً.

04 تمتاز فتحة **السقف البانورامية** القابلة للإمالة والدنزلق كهربائياً بلوح زجاجي يغطيها بالعرض بشكل يلفت الأنظار. وهي أساسية في سيارات تي روك R-Line واختيارية في سيارات تي روك ستايل.



01



03



02

نظام المعلومات والترفيه والاتصال



استمتع بكافة مزايا لوحة القيادة الرقمية التفاعلية، وذلك بفضل العديد من التجهيزات القياسية والاختيارية، مثل شاشة لعرض المعلومات وشاشة Media Discover سهولة غير مسبوقة في استعمال جهازك المحمول سواء لغاية الشحن أو البقاء على اتصال بالآخرين. كما أن نظام الصوت القوي Beats™ يوفر لك أصوات استثنائية.



01 كل المعلومات المتعلقة بك موجودة في **مقصورة القيادة الرقمية الأساسية**، والخاصة بسيارة تي روك الجديدة، وذلك من خلال الشاشة الملونة بقياس 8 بوصات، والمعززة بالرسوم الجذابة. وباستخدام عجلة القيادة ذات الوظائف المتعددة، يمكنك استعمال وظائف، مثل الصوت والاتصال وأنظمة المساعدة أثناء القيادة، وذلك من خلال أجهزة القياس الخاصة بالتابلوه. وإن شئت، يمكنك تجهيز سيارتك تي روك بمقصورة قيادة رقمية.

مع الشاشة فائقة الوضوح بقياس 10.25 بوصة، ستحصل على مجموعة واسعة من الخيارات المخصصة للإعداد الفردي والشاشات الإضافية مثل شاشة خريطة الملاحة الموجودة خلف عجلة القيادة.

02 يعتبر نظام **الملاحة Discover Pro** المتاح كميزة اختيارية لسيارات تي روك ستايل و R-Line أكثر من مجرد نظام ملاحي، حيث يوفر لك شاشة لمس مغطاة بالزجاج بتقنية TFT بقياس 9.2 بوصة، إلى جانب المزايا التقنية التي تجعل رحلتك أكثر راحة ويضمن لك انسيابية الاتصال بالعالم أثناء قيادة السيارة.



04



06



05



03

05 مع شاحن الهاتف اللاسلكي الاختياري، يمكنك شحن هاتفك بدون كابلات، حيث تشتمل حجرة التخزين في المنصة "الكونسولة" المركزية الأمامية على قاعدة شحن لاسلكية، وبهذا، فكل ما عليك فعله، هو وضع هاتفك على القاعدة ليتم شحنه.

06 يمنحك نظام الصوت الاختياري **Beats™ بقوة 300 واط والمقدم من Dr. Dre**، تجربة صوت رائعة تعيشها بكل حواسك. وهناك أيضاً 6 مكبرات صوت مطورة ومثالية تضمن لك أروع صوت في كل مقعد، كما أن مضخم الصوت الإضافي سيصدر صوتاً جهورياً عميقاً يتغلغل فيك ليلهبك بالحماس والإثارة إلى أبعد الحدود.

03 راديو **Composition Media Radio** هو أساسي، ويأتي مع شاشة لمس ملونة بتقنية TFT قياس 8 بوصات، و 6 مكبرات صوت وواجهتين USB (نوع C)، وتقنية App-Connect لتوصيل الهاتف، وهو مناسب للاتصال بهاتفك المحمول عبر بلوتوث.

04 ترمز تقنية **App-Connect** لاستخدام التطبيقات والمحتويات بشكل مريح، حيث يتم تحويل الموسيقى، والرسائل، والخرائط أو الكتب الصوتية إلى شاشة المعلومات والترفيه، ليتم تشغيلها ضمن مجال رؤيتك. وتوجد الواجهات في ثلاثة خيارات لتوصيل الهواتف الذكية: **Apple CarPlay**، **Android Auto** من جوجل و **MirrorLink**. تجدر الإشارة إلى أن تقنية **App-Connect** اللاسلكية ميزة اختيارية لسيارات تي روك ستايل و **R-Line**.

لأسباب تتعلق بالإجراءات التنظيمية، يرجى التحقق من توفر تقنية **App-Connect** اللاسلكية مع الموزع المحلي في منطقتك.

حزمة تصميم بلاك ستايل

يبرز المظهر الرياضي والمثير لسيارة تي روك الجديدة مع تجهيزات تضيفي على المظهر الخارجي لمسمة أكثر خصوصية وعلى المقصورة الداخلية جواً أكثر تميزاً. هذه الحزمة متاحة لسيارات تي روك ستايل و R-Line الجديدة . تشمل الخيارات مرآة خارجية سوداء وقضبان فتحة السقف، وشارات كربونية على الدعائم، وإطارات من معدن Grange Hill سوداء قياس 18 انش.

ويأتي مع الجانب المعتم، والنوافذ الخلفية، بطانة سقف سوداء ولمسات زينة باللون الأسود اللامع، وإطارات سوداء تحيط بمنافذ التهوية جهة السائق والراكب الأمامي، وكذلك نظام المعلومات والترفيه.





قد تكون بعض الخصائص الموضحة غير متوفرة في منطقتك.

التكنولوجيا وأنظمة المساعدة

01 يشتمل نظام **Travel Assist** على خاصية تثبيت السرعة المتكيف ونظام المساعدة Lane Assist اللذين يعملان على إبقاء السيارة في مسارها، ويحافظان على أقل مسافة تفصلك عن السيارة الموجودة أمامك، وتجنب السرعة القصوى المحددة مسبقاً. وحين يعمل نظام Travel Assist مع نظام الملاحة، سيتم دعمه بوظيفة تثبيت السرعة ومساعد يتيح للسيارة الاستجابة للمنعطفات. وباستعمال ناقل الحركة الأوتوماتيكي مزدوج القابض DSG ستنعم براحة تامة أثناء القيادة في الأماكن المزدحمة وأثناء تكرار التوقف.

02 يساعد نظام **تثبيت السرعة المتكيف**، في الحفاظ على السرعة القصوى التي حددتها بنفسك، وكذلك الحد الأدنى للمسافة التي تفصلك عن السيارة الموجودة أمامك.



03 يستطيع نظام التحذير من التصادم في الحالات الطارئة **Front Assist** والمدعم بخاصية اكتشاف حركة المرور، أن ينبهك في المواقف الحرجة، مثل عبور المشاة والسيارات الأخرى، ويستعمل المكابح في الحالات الطارئة تلقائياً.

04 يستطيع **نظام المساعدة في تغيير المسار**، والمتوفر كميزة أساسية، أن يساعدك في تغيير المسارات في المواقف الحرجة. ف شاشة LED الموجودة في المرآة الجانبية، تنبهك لوجود سيارة أخرى في النقطة العمياء أو لاقتراب سيارة أخرى قادمة بسرعة من الخلف. وباستعمالها مع نظام Lane Assist ستساعدك في إعادة توجيه السيارة لتصحيح المسار.

05 لا تقتصر أهمية **المساعدة في ركن السيارة**، المتاحة كميزة أساسية، على تعريفك فيما إذا كان موقف السيارة الذي تمر به كبيراً كفاية، بل سينوب عنك أيضاً في ركن السيارة. هذه الميزة ستقوم بالبحث عن موقف موازٍ مناسب، بسرعة قصوى 40 كم/ساعة، وتبحث عن مكان لوقوف السيارة بسرعة قصوى 20 كم/ساعة. وبمجرد إيجاد المكان المناسب، ستتولى وظيفة المساعدة في ركن السيارة، عملية توجيه السيارة لركنها.



العجلات



- 01 عجلة "تشستر" قياس 16 انش
02 عجلة "جوهانسبرغ" فضي قياس 17 انش
03 عجلة "بورتيمو" قياس 18 انش
04 عجلة "نيفادا" فضي/أسود قياس 18 انش
05 عجلة "ميسانو" فضي/أسود قياس 19 انش
06 عجلة "ميسانو" أسود قياس 19 انش (مخصص لسيارات بلاك ستايل)

اختياري - قياسي -

البطانة



02

Style



01

Life



04

R-Line



03

Style



05

R-Line

- 01 قماش **Mercutio**، بلون أسود تايتن | بطانة بلون رمادي سيراميك
- 02 قماش **'ArtVelours'**، بلون أسود تايتن | بطانة بلون رمادي سيراميك
- 03 جلد "فيينا" بلون رمادي بلاتيني | بطانة بلون رمادي سيراميك
- 04 قماش **'ArtVelours'**، رمادي فلنت / سولت | بطانة بلون أسود تايتن
- 05 جلد نابا أسود | بطانة بلون أسود تايتن

اختياري - □ قياسي - ■

يرجى الملاحظة بأن العينات المعروضة هنا هي لأغراض التوضيح فقط. قد تختلف ألوان البطانة الفعلية عن تلك المعروضة هنا باعتبار أن تقنية الشاشة لا تظهر ألوان البطانة بدقة.

الطلاء



03

R-Line | Style | Line



02

R-Line | Style



01

R-Line | Style | Line



06

R-Line | Style | Line



05

Style | Life



04

R-Line | Style | Line



09

R-Line



08

R-Line | Style | Line



07

R-Line | Style | Line

- 01 انديوم رمادي معدني
- 02 كينغز أحمر معدني
- 03 أزرق بترولي معدني
- 04 بيريت أزرق معدني
- 05 رافينا أزرق معدني
- 06 أسود داكن لؤلؤي
- 07 أسكوت رمادي اوني
- 08 أبيض بيور اوني
- 09 لابييز أزرق معدني

اختياري - □ قياسي - ■

يرجى الملاحظة، بأن مجموعة الألوان المعاد إصدارها هي لغراض التوضيح فقط، وأن الألوان الفعلية للسيارة قد تختلف عن الألوان المعروضة، باعتبار أن تقنية الشاشة لا تظهر ألوان الطلاء بدقة.

خيارات فتحة السقف

فتحة سقف رمادية



R-Line | Style



R-Line | Style

فتحة سقف بيضاء



Style



Style



Style



Style

فتحة سقف سوداء



Style



R-Line | Style



R-Line | Style



R-Line



R-Line | Style



R-Line | Style



R-Line | Style



R-Line | Style

اختياري - □ قياسي - ■

يرجى الملاحظة بأن تشكيلة فتحة السقف غير متوفرة مع طرازات لايف

المواصفات

طراز R-Line	طراز Style	طراز Life
	TSI سعة 1.4 لتر	
	110/150	
	4	
	250	
	أوتوماتيكي بثماني سرعات	
	4,251	
	1,819	
	1,594	
	2,603	
	5	
	445	
	50	
	6.3	

المواصفات الفنية

المحرك

القوة القصوى (كيلوواط/حصان)

عدد الأسطوانات

الحد الأقصى لعزم الدوران (نيوتن متر)

ناقل الحركة

الطول (مم)

العرض (مم)

الارتفاع (مم)

قاعدة العجلات (مم)

عدد المقاعد

سعة صندوق الأمتعة (لتر)

سعة خزان الوقود (لتر)

الاستهلاك الكلي للوقود (في المدينة/الطرق السريعة) (لتر/100 كم)

العجلات المعدنية

عجلات تشستر قياس 16 بوصة

عجلات جوهانسبرج قياس 17 بوصة

عجلات بورتيمو قياس 18 بوصة

عجلات نيفادا قياس 18 بوصة

عجلات ميسانو قياس 19 بوصة

مجموعة التجهيزات Black Style: عجلات جرانج هيل قياس 18 بوصة

مجموعة التجهيزات Black Style: عجلات ميسانو قياس 19 بوصة

الهيكل الخارجي

مصابيح أمامية بتقنية LED

مصابيح أمامية "بلاس" بتقنية LED

وظيفة التحكم الديناميكي في مدى إضاءة المصابيح الأمامية

مصابيح خلفية بتقنية LED

مصابيح الإضاءة النهارية بتقنية LED

مصابيح الضباب الأمامية (مدمجة في وحدات المصابيح الرئيسية) ومصابيح الانعطاف

قضبان سقف سوداء

قضبان سقف فضية

فتحة سقف بانورامية

صامولة قفل العجلات للحماية من السرقة (غير قابلة للفتح)

		✓
	✓	○
	○	
✓		
○		
✓	✓	
○		

		✓
✓	✓	
✓	✓	
✓	✓	✓
✓	✓	✓
✓	✓	
✓	✓	✓
✓	○	
✓	✓	✓

✓ - معياري ○ - اختياري

طرز R-Line	طرز Style	طرز Life
✓	✓	✓
✓	✓	✓
○	○	
✓	✓	✓
✓	✓	✓
✓	✓	✓
○	○	

أنظمة الترفيه والاتصال

نظام المعلومات والترفيه Composition Media مع شاشة قياس 8 بوصات

مقبورة القيادة الرقمية Digital Cockpit Basic مع شاشة قياس 8 بوصات

مقبورة القيادة الرقمية Digital Cockpit Pro مع شاشة قياس 10.25 بوصة

تقنية App-Connect لتوصيل الهاتف سلكياً

6 مكبرات صوتية

منفذاً USB من النوع C في الأمام ومنفذاً USB من النوع C في الخلف

مجموعة تجهيزات المعلومات والترفيه (باستثناء قطر)

نظام الملاحة Discover Pro Media Navigation مع شاشة قياس 9,2 بوصة

نظام صوت فاخر بقوة 300 واط من شركة Beats™ مع مضخم للصوت

تقنية App-Connect لتوصيل الهاتف لاسلكياً

شاحن لاسلكي للهاتف المتحرك

○	○	○
---	---	---

مجموعة أنظمة مساعدة السائق Driver Assistance

نظام التحذير من التصادم "Front Assist"

نظام تثبيت السرعة المتكيف مع وظيفة الكبح والانطلاق

○	○	
---	---	--

مجموعة Black Style باللون الأسود

المرايا الخارجية والشرايط التزيينية في الأمام وعلى الجانبين وحافة أبواب العادم مطلية باللون الأسود

قضبان سقف سوداء

عجلات جرانج هيل قياس 18 بوصة مطلية باللون الأسود

تجهيزات اختيارية لطرز R-Line: عجلات ميسانو من السبائك المعدنية قياس 19 بوصة مطلية باللون الأسود

ملمصقات ذات مظهر شبيه بألياف الكربون على الدعائم C

نوافذ جانبية وخلفية داكنة

بطانة سقف باللون الأسود

لمسات تزيينية باللون الأسود اللامع

إطارات سوداء حول فتحات التهوية على جانبي السائق والراكب الأمامي وحول نظام المعلومات والترفيه

✓ - معياري ○ - اختياري



نقدم لك عناية فولكس واجن

عندما تنضم إلى عائلة فولكس واجن، ستدرك أن راحة البال أمر أساسي، إذ يمكنك الاطمئنان لحصولك على العناية الأصلية والأسعار الحقيقية بمنتهى الشفافية من شبكة مراكز الخدمة المعتمدة لدينا.

باقة الخدمات

بفضل خدماتنا الواسعة يمكنك الانطلاق على الطرقات بدون قلق. فمراكز الخدمة توفر لك مجموعة واسعة من الخدمات المصممة خصيصاً لسيارات فولكس واجن. وفي حال إصلاح سيارتك، سنقوم بتركيب قطع غيار سيارات فولكس واجن الأصلية، العالية الجودة والأتمنة والمصممة خصيصاً لسيارتك، بحيث تنعم برحلة آمنة ومريحة.

الضمان

نحن نسعى دوماً لضمان سعادتك وعدم القلق بشأن سيارتك الجديدة من فولكس واجن، لذا عند شراء أي سيارة فولكس واجن من أحد موزعينا المعتمدين، سنقدم لك ضماناً يريحك من تكاليف الإصلاح لئلي أعطال ناتجة عن التصنيع وأي عيوب وأضرار في المواد خلال فترة الضمان المحددة.

المساعدة على الطريق

أينما تكون وفي أي وقت، سنقدم لك الدعم الذي تستحق، إذ يمكن إصلاح سيارتك وأنت على الطريق، في معظم الحالات.

خيارات التمويل

أصبح امتلاك سيارة الأتلام من فولكس واجن أسهل من أي وقت مضى مع خيارات التمويل الجذابة. حتى تكاليف الإصلاح العالية، لن ترهقك بعد الآن، إذ يمكنك الدفع على أقساط مريحة.

للمزيد من المعلومات حول باقات الخدمة، والضمان، والضمان الممدد، وتغطية المساعدة على الطريق، وخيارات التمويل، الرجاء الاتصال بموزع فولكس واجن المعتمد في بلدك.

تي روك الجديدة

VolkswagenME 

VWMiddleEast 

VolkswagenME 

VolkswagenMiddleEast 

الصور، المواصفات، البيانات الفنية، الألوان وتصميم الفرش الداخلي ذات الصلة بالسيارات الظاهرة في الصور هي صحيحة في وقت طباعة هذا الكتيب، ويتم عرضها لغراض التوضيح فقط. وتجدر الإشارة إلى أن هذه المعلومات تخضع للتغيير في أي وقت، مما يوجب على العملاء الاتصال بأي من موزعي فولكس واجن الموجودين في بلدكم للاستفسار عن أحدث المواصفات لكل سيارة، خاصة وأن المزايا والمواصفات تختلف باختلاف الأسواق والباقات المتاحة في كل سوق.